

# SOLO PARA MENTORES

Consejos, inspiración, y ánimo para usted como mentor de hombres y mujeres privados de su libertad



FEBRERO DE 2024

Estimado Mentor,

*“No hay mejor momento para darse cuenta de que usted no es un fracaso en la vida. Simplemente se ha retrasado.”  
– Victor*

*Independientemente de lo que haya hecho o de cuánto tiempo haya estado o estará en prisión, no es un fracaso a menos que el fracaso sea lo que acepte para sí mismo. De hecho, es imposible fracasar si utiliza bien su tiempo.<sup>1</sup>*

Así abre la autora Robin Casarjian el primer capítulo de su libro *Houses of Healing (Casas de curación)*. Mi esposa, Hendrina, y yo le dimos a nuestro grupo en prisión la tarea de leer los capítulos iniciales de este libro para nuestro venidero estudio de doce semanas. Cuando comenzamos a discutir el primer capítulo, quedó claro que el concepto de fracaso persistía en los pensamientos de todos y que era necesario hacer un ajuste en nuestra discusión planificada.

Los sentimientos de fracaso, ya sea percibido o real, son comunes a todos nosotros. Creo que la mayoría de nosotros deseamos rectificar cualquier daño o error que hayamos cometido, pero reconciliar nuestros deseos con la realidad puede ser un desafío. He tenido numerosas conversaciones íntimas con personas que se acercaban al final de sus vidas y que revelaron su remordimiento por fracasos pasados. La retrospectiva a menudo nos hace reflexionar profundamente sobre nuestras acciones pasadas.

*“Pues todos han pecado y están privados de la gloria de Dios” (Romanos 3:23).*

Cada hombre de nuestro grupo compartió una historia difícil sobre cómo les ha fallado a otros y su profunda incertidumbre sobre cómo encontrar la curación. Algunos de ellos expresaron la sensación de que sus fracasos se habían convertido en parte integral de su identidad. Sin embargo, en sus palabras, también escuché humildad y el deseo de hacer las cosas de manera diferente en el futuro.

Nuestros estudiantes están pagando el costo de fallar a otros, pero creo que el mensaje de Víctor es claro: nuestros fracasos no deberían moldear nuestros futuros. En cambio, Dios nos llama a reconocer nuestros pecados, aceptar Su perdón (1 Juan 1:9), y seguir el ejemplo de Pablo, quien, a pesar de describirse a sí mismo como el peor de los pecadores (1 Timoteo 1:15), optó por olvidar el pasado y avanzar hacia Jesús (Filipenses 3:13–14).

Cuando escriba a sus estudiantes, enfatice el sacrificio realizado en la cruz que les permite liberarse de los errores y remordimientos del pasado. Anímelos a involucrarse en oración con el Evangelio, buscando respuestas de Dios. Pasar tiempo en Su Palabra nos ayuda a comprender quién es Él, Su amor por nosotros, el precio que pagó, y cómo debemos vivir. Aceptar el don de la salvación y la libertad transforma nuestro sentido de identidad, convirtiendo los fracasos del pasado en lecciones de humildad, tal como lo vemos en la vida de Pablo.

Cuando surjan pensamientos de fracaso y remordimiento, recuerde que Jesús vino para liberarnos de estas cargas, permitiéndonos concentrarnos en lo que tenemos por delante.

Sirviendo junto con usted,



Douglas Cupery  
Director de Movilización de Iglesias

**¿Tiene una pregunta?** Puede comunicarse con el equipo de apoyo al mentor a [spanish@cpministries.org](mailto:spanish@cpministries.org) o 800-668-2450.

1. Casarjian, Robin. *Houses of Healing: A Prisoner's Guide to Inner Power and Freedom*, 9th ed., 3. Boston, MA: Lionheart Press, 2015. Cita traducida del inglés original.

# NOTICIAS & NOTAS

## Preguntas y respuestas de mentores

¡Únase a nosotros virtualmente para hacer sus preguntas relacionadas con el ministerio! Si piensa en una pregunta de antemano, favor de enviarla por correo electrónico a [GatheringsQA@cpministries.org](mailto:GatheringsQA@cpministries.org), y la usaremos como parte de la discusión.

Jueves, 22 de febrero, a las 3:00 p.m. (zona horaria del este)

URL: <https://us02web.zoom.us/j/84182956475?pwd=QWs1OGlYZTZlejVOSkcyOEc5NW9SUT09>

ID de reunión: 841 8295 6475

Contraseña: 329410

## Se necesitan más mentores de habla hispana

En nuestra oficina está comenzando a crecer una acumulación de lecciones completadas que necesitan ser enviadas a mentores de habla hispana. Esto nos preocupa porque estas lecciones probablemente contengan preguntas importantes sobre la identidad y la salvación. No queremos alejar de nuestro programa a nuevos estudiantes de habla hispana. ¡Pero necesitamos su ayuda! Si conoce a alguien que habla español y tiene un corazón por el Señor y las personas privadas de su libertad, favor de dirigirle a [cmcarcelario.org](http://cmcarcelario.org), donde puede encontrar más información sobre cómo convertirse en mentor(a) en nuestro programa de español.

## Directrices para retroalimentación sobre lecciones: marcas de verificación

Al revisar las lecciones, le rogamos que se abstenga de utilizar marcas de verificación para realizar un seguimiento del progreso. Las marcas de verificación pueden tener connotaciones negativas para los estudiantes. En su lugar, favor de escribir comentarios u oraciones alentadoras junto a las respuestas de los estudiantes.

## Recordatorios: Procedimiento de envío por correo de Texas y transición a lecciones en blanco y negro

Durante los últimos meses, le hemos actualizado sobre algunos ajustes que hemos realizado en nuestras lecciones y procesos para ayudarnos a servir mejor a nuestros estudiantes en medio de crecientes restricciones de correo. Estos ajustes incluyen:

- **Cambio en el procedimiento de correo para estudiantes en prisiones estatales de Texas:** Para los estudiantes en prisiones estatales de Texas, ahora encontrará un sobre con la dirección de Crossroads en su paquete de lecciones en lugar del sobre con la dirección del estudiante que normalmente acompaña lecciones de estudiantes. (Esto no se aplica a las prisiones federales de Texas.)
- **Transición a lecciones en blanco y negro:** Estamos cambiando hacia la impresión de lecciones en blanco y negro. A medida que sigamos agotando las lecciones que ya hemos impreso en color, es posible que reciba una combinación de lecciones a todo color y en blanco y negro.

Estos cambios son pasos proactivos para cumplir con las regulaciones de las instalaciones y garantizar que podamos continuar brindando lecciones a nuestros estudiantes. Apreciamos su flexibilidad y dedicación a medida que implementamos estos cambios.

Para obtener información más detallada y la razón fundamenta de estos cambios, favor de consultar *Solo para mentores* del mes pasado. Puede encontrar números anteriores aquí: [cmcarcelario.org/para-mentores/solo-para-mentores](http://cmcarcelario.org/para-mentores/solo-para-mentores).